우리말 어휘의 시간을 읽다

귀향하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고향으로 돌아가거나 돌아오다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 34자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '귀향하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 고향으로 돌아가거나 돌아오다.

귀향하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

귀향하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
歸鄕ᄒᆞ다 사전 표기 요약	●→	–	–	–	–	–
귀향ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	–	●→
귀향하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	●→
歸鄕ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	●→	–	–	–	–	–
귀향ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	–	●→
歸鄕하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→
귀향하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 歸鄕ᄒᆞ다
  15세기
- 귀향ᄒᆞ다
  18세기20세기
- 귀향하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

歸鄕ᄒᆞ-, 귀향ᄒᆞ-, 歸鄕하-, 귀향하-

귀향하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'귀향하다'는 15세기에 한자로 표기된 '歸鄕ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 '귀향ᄒᆞ다'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'歸鄕ᄒᆞ-'는 고향으로 돌아가거나 돌아옴을 뜻하는 한자어 '歸鄕'과 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

뜻과 쓰임

'귀향하다'는 본래 유배를 가다의 뜻으로 쓰이다가 20세기부터 현재의 뜻으로 쓰이게 되었다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '-ᄒᆞ-'가 '-하-'로 바뀌면서 20세기에 '귀향하-'가 나타나서 현재까지 이어진다.

문헌 속의 귀향하다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

유배를 가다문헌의 뜻 · 전체 4개

15세기 歸鄕ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
歸鄕ᄒᆞ-

출처 1482 금강경삼가해언해 5:44ㄱ

용례 01

문헌 용례

孤客이 歸鄕ᄒᆞ며 早逢甘澤ᄒᆞ며 외ᄅᆞ왼 소니 本鄕애 도라가며 ᄀᆞᄆᆞ래 ᄃᆞᆫ비ᄅᆞᆯ 맛나며.

현대어 풀이

외로운 손님이 귀향하며 조봉감택하며 외로운 손이 본향에 돌아가며 가뭄에 단비를 만나며.

18세기 귀향ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
귀향ᄒᆞ-

출처 1756 천의소감언해 4:2ㄱ

용례 02

문헌 용례

지 ᄀᆞᆯ오되 이곳 냥반과 샹한이 다 나의 오래 귀향ᄒᆞ믈 블샹히 너겨 더브러 일을 ᄒᆞᆫ가디로 ᄒᆞ고뎌 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

지가 말하되 이곳 양반과 상한이 다 나의 오래 귀향함을 불쌍히 여겨 더불어 일을 한가지로 하고자 하니.

대응 원문

志日 此處兩班 常漢皆矜我之久謫 欲與同事.

출처 1760 무목왕정충록 8:16ㄱ

용례 03

문헌 용례

광쥐예 귀향ᄒᆞ믈 듯고 글노써 회의게 하례ᄒᆞ야 곧오ᄃᆡ.

현대어 풀이

광주에 귀향함을 듣고 글로써 회에게 하례하여 말하되.

출처 18세기 소현성록 14:22ㄱ

용례 04

문헌 용례

쳥쥐 기녀ᄂᆞᆫ 임의 귀향ᄒᆞ연 지 오ᄅᆡ거니와 명공의 긔롱ᄒᆞ시미 블가토쇼이다.

현대어 풀이

청주의 기녀는 이미 귀향한 지 오래거니와 명공에 기롱하심이 불가토소이다.

귀향하다문헌의 뜻 · 전체 3개

20세기 歸鄕하-, 귀향ᄒᆞ-, 귀향하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
歸鄕하-, 귀향ᄒᆞ-, 귀향하-

출처 1920 동아일보 6월 11일 2면

용례 05

문헌 용례

歸鄕하야 農事에 從事하겟노라.

현대어 풀이

귀향하여 농사에 종사하겠노라.

출처 1920 조선일보 7월 3일 3면

용례 06

문헌 용례

례비당 안에셔 일전에 귀향ᄒᆞᆫ 『시가쏘』ᄃᆡ학 교수 김호련(金浩然) 씨를 종교에 ㅂ워ㅅ 청년회에셔 청ᄒᆞ야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 설정산실기 7:34

용례 07

문헌 용례

당죠에 귀향하야 병역동심하여 셔번을 평뎡하리라 하니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

귀향하다 관련 낱말

귀향, 귀양

- 

귀향명사고향으로 돌아가거나 돌아옴.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗
- 

귀양명사(옛날에) 죄인을 먼 시골이나 섬 등으로 보내 일정 기간 동안 제한된 지역 안에만 살게 하던 형벌.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

귀향하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 귀향하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

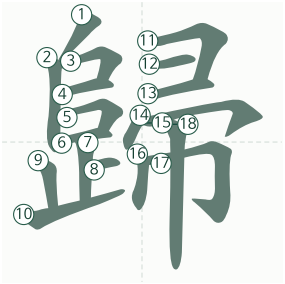
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





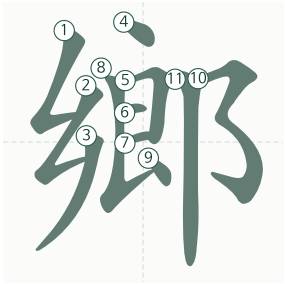
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

鄕

뜻·음 시골 향

총 13획 · 부수 邑





사전 13획 · 획순 그림 11획

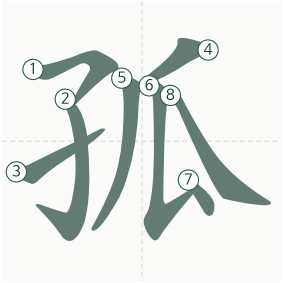
hanja.wordrow.kr/한자/鄕/

孤

뜻·음 외로울 고

총 8획 · 부수 子





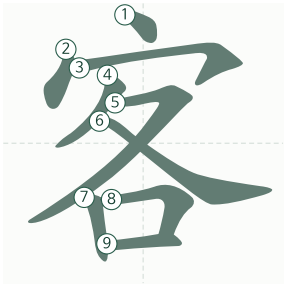
hanja.wordrow.kr/한자/孤/

客

뜻·음 손 객

총 9획 · 부수 宀





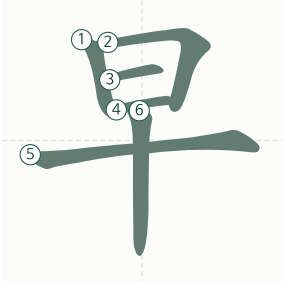
hanja.wordrow.kr/한자/客/

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日





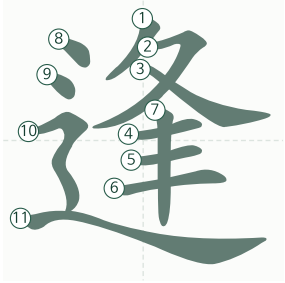
hanja.wordrow.kr/한자/早/

逢

뜻·음 만날 봉

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/逢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

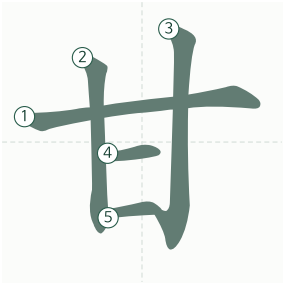
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甘

뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘





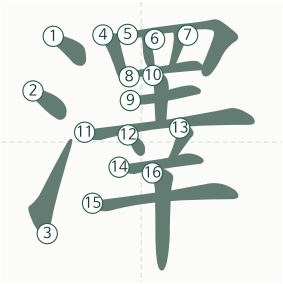
hanja.wordrow.kr/한자/甘/

澤

뜻·음 못 택

총 16획 · 부수 水





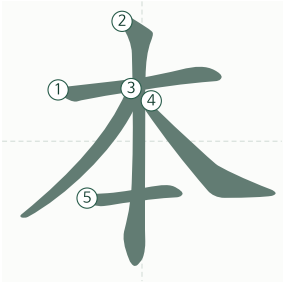
hanja.wordrow.kr/한자/澤/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





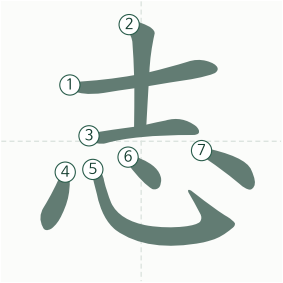
hanja.wordrow.kr/한자/本/

志

뜻·음 뜻 지

총 7획 · 부수 心





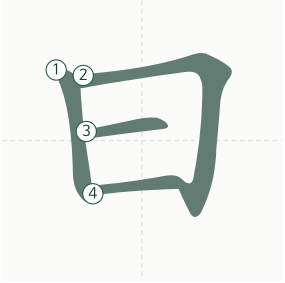
hanja.wordrow.kr/한자/志/

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





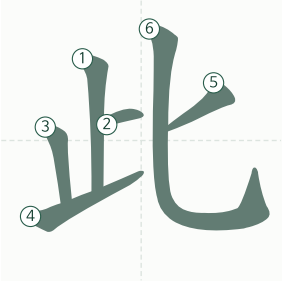
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 34자

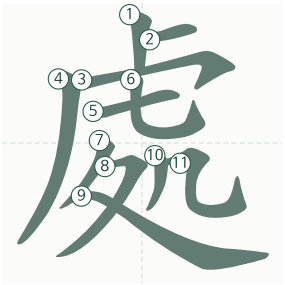
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





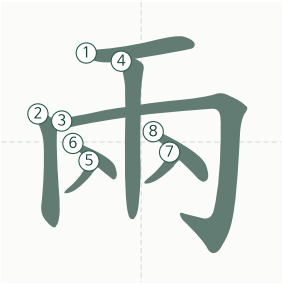
hanja.wordrow.kr/한자/處/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





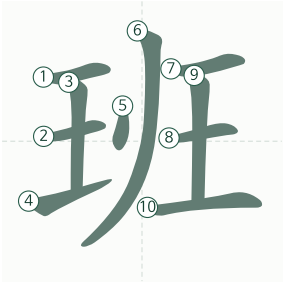
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

班

뜻·음 나눌 반

총 10획 · 부수 玉





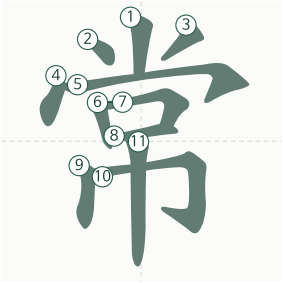
hanja.wordrow.kr/한자/班/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





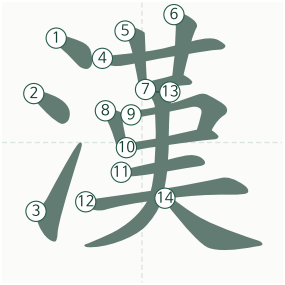
hanja.wordrow.kr/한자/常/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





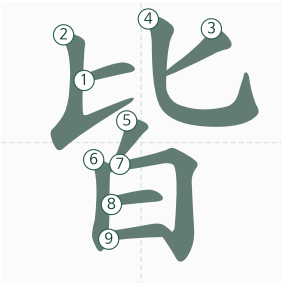
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

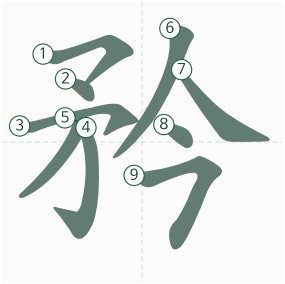
4 / 6 · 34자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

矜 뜻·음 자랑할 긍

총 9획 · 부수 矛



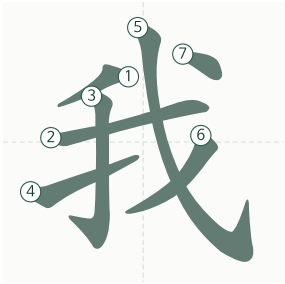


hanja.wordrow.kr/한자/矜/

我 뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



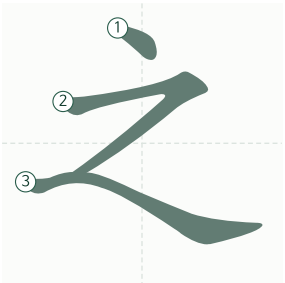


hanja.wordrow.kr/한자/我/

之 뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





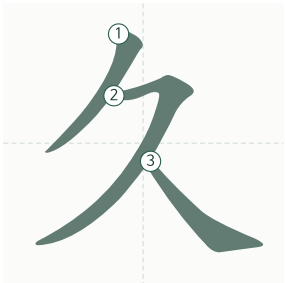
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

久 뜻·음 오랠 구

총 3획 · 부수 丿



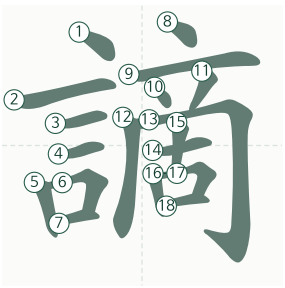


hanja.wordrow.kr/한자/久/

謫 뜻·음 귀양갈 적

총 18획 · 부수 言



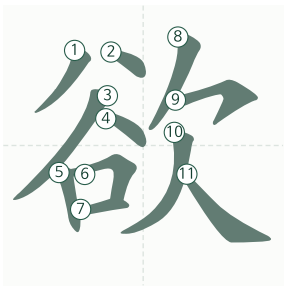


hanja.wordrow.kr/한자/謫/

欲 뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





hanja.wordrow.kr/한자/欲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 34자

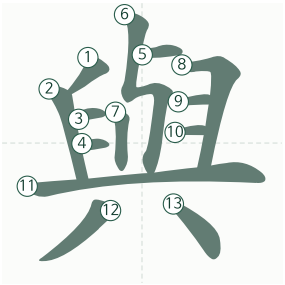
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





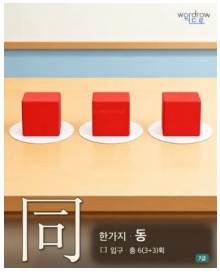
사전 14획 · 획순 그림 13획

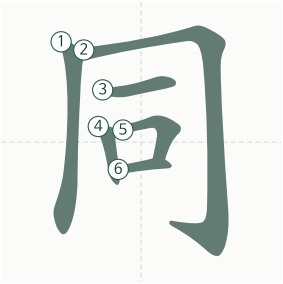
hanja.wordrow.kr/한자/與/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





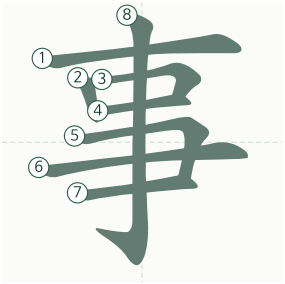
hanja.wordrow.kr/한자/同/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





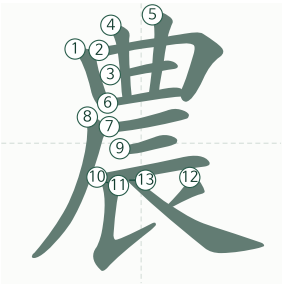
hanja.wordrow.kr/한자/事/

農

뜻·음 농사 농

총 13획 · 부수 辰





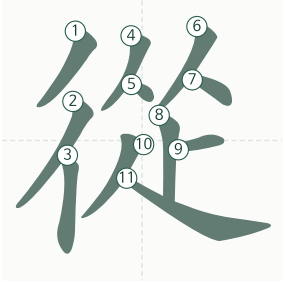
hanja.wordrow.kr/한자/農/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/從/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 34자

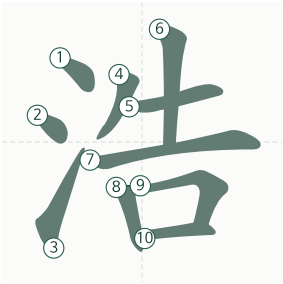
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

浩

뜻·음 넓을 호

총 10획 · 부수 水





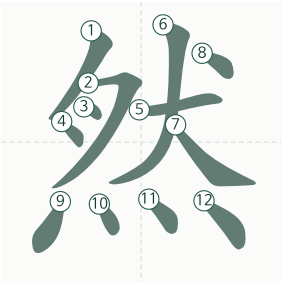
hanja.wordrow.kr/한자/浩/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火



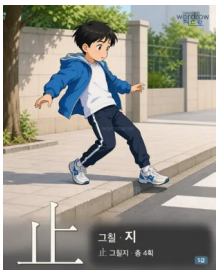


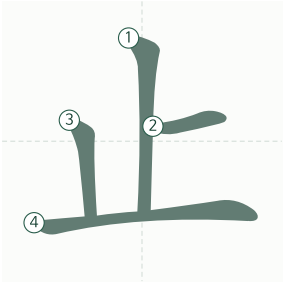
hanja.wordrow.kr/한자/然/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止





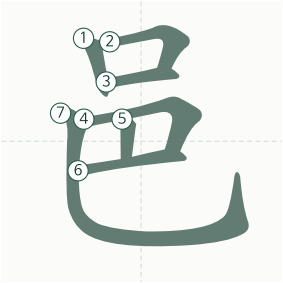
hanja.wordrow.kr/한자/止/

邑

뜻·음 고을 읍

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/邑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.